



德语专业人才培养方案 (专业代码: 050204)

制定: 赵金霞 审核: 郭应可 审批: 杨若凡

一、培养目标

坚持“技术立校、应用为本”的办学方略,服务上海及长三角区域经济发展,培养具有良好的德语语言基本功,一定的复合专业知识,较好的能力和素质,能在经贸、旅游、科技等部门,熟练运用德语从事翻译、管理、服务等工作的德语专业高等应用型人才。

二、毕业要求

- 1、掌握马克思主义基本原理、毛泽东思想、邓小平理论和“三个代表”重要思想,具有科学的世界观、人生观和爱国主义思想,自觉遵守国家法律法规。达到“国家学生体质健康标准”。
- 2、具有较高的文化素养和文学艺术修养、较强的现代意识和人际交往意识。
- 3、具有科学的思维方法和逻辑思维能力,主动获取和运用知识的能力,分析和解决问题能力。
- 4、具有良好的德语听、说、读、写、译语言基本能力。
- 5、具有较为系统的德语语言学、文学、翻译理论与实践知识。
- 6、具有主要德语国家的历史、政治、经济等人文及社会科学知识,了解中国与德语国家的文化差异。
- 7、具有良好的语言文字沟通能力,德汉口头及书面表达能力、与海内外人士交往的社交能力。
- 8、具有一定的复合专业知识,能够在经贸、旅游、科技等部门,熟练运用德语从事一般翻译、管理、服务等工作。
- 9、具有利用现代信息技术不断获取知识的能力和一定的英语交际能力。
- 10、具有较高的职业道德和社会责任感,能够理解所从事专业对人类和社会的责任。
- 11、具有团队合作精神,作为团队的一员或领导者能够有效发挥自身作用。

三、学制、学分与学位

学制: 四年,学习年限三年至六年

学分: 毕业最低学分要求为 177 学分

学位: 文学学士

四、主干学科

外国语言文学

五、核心课程及主要实践教学环节

核心课程: 基础德语,中级德语,高级德语,德语口语,德语听力,德语阅读,德汉互译,德语基础写作,德语文学等。

主要实践教学环节: 毕业实习、毕业设计(论文)

六、课程与教学进程表

1. 课程学分学时分布表(附件 1)
2. 课程设置与教学进程(附件 2)

七、课程地图

课程地图(附件 3)



German (Specialty code: 050204)

Drafted by: Zhao Jinxia ; Reviewed by: Guo Yingke Approved by: Yang Ruofan 。

1. Program Objectives

Adhering to the “technology-centered, application-oriented” educational ideology, the program is to cultivate high-level applied talents with proficient language skills, multidisciplinary knowledge base, good interpersonal and communication skills, who are able to take on translation, management, and service jobs in sectors such as economics and foreign trade, tourism, technology and education etc., serving the economic development of Shanghai and the Yangtze River Delta region.

2. Student Outcomes

(1) Mastering the fundamental principles of Marxism, Maoism, Deng Xiao-Ping Theory and the important thought of the Three Represents; equipped with science-oriented world outlook, personal philosophy, and patriotism ideology; consciously complying with the national laws and regulations; and fulfill the requirements as specified in the “national student physical fitness and health standard”.

(2) Understanding culture and art well, and having a keen awareness of the social changes and the importance of interpersonal skills.

(3) The ability to analyze and resolve problems by utilizing the knowledge and skills learnt, to develop a scientific way of thinking and reasoning.

(4) Developing basic listening, speaking, reading, writing and translating skills in German so as to prepare the students for their future study or research.

(5) The ability to understand German literature, linguistics, translation theories and practice systematically.

(6) Having a good understanding of the history, politics, economic and social circumstances of major German-speaking countries; Being aware of the cultural differences between China and German-Speaking countries.

(7) Having the qualification as a coordinator between cultures and being able to carry on verbal communication and writing skills in German.

(8) Obtaining knowledge concerning certain industries and being able to take on translation, management and service jobs in sectors such as foreign trade, tourism and technology etc.

(9) The ability to learn by the use of modern information technology and being able to handle intermediate communication in German.

(10) Being an individual with strong work ethic and sense of responsibility; Understanding their responsibility to the society and humanity as a German language practitioner.

(11) The ability to be a good team player and understand how to contribute to the team either as a leader or a non-leader.

3. Educational system, academic credit system, and awarded degree

Educational System: 4 years, Length of Schooling: 3 to 6 years

Credits: at least 177 credits are required for graduation.

Degree: Bachelor of Arts

4. Main Subject

Foreign Languages and Literatures

5. Core Courses

Elementary German, Intermediate German, Advanced German, German Listening, German Reading, German-Chinese Translation, Basic German Writing, Brief History of German Literature

6. Curriculum and Teaching Process Tables

(1) Curriculum and Teaching Process (Attachment 1)

(2) Diathesis Education Platform (Attachment 2)

7. Courses Map

Attachment 3



课程学分学时分布表（附件1）

表1：课程教学学分学时分布

课程平台	课程模块	学分	占比	学时	占比
通识教育 课程平台	必修课程	36	20.3%	676	22.6%
	选修课程	15	8.5%	240	8.0%
	素质拓展课程	5	2.8%	92	3.1%
	小计	56	31.6%	1008	33.6%
专业能力 课程平台	语言基础模块	70	39.5%	1120	37.4%
	文学与翻译模块	6	3.4%	96	3.2%
	语言与文化模块	14	7.9%	264	8.8%
	专门用途德语模块	13	7.3%	220	7.3%
	选修（含限选）课程	18	10.2%	288	9.6%
	小计	121	68.4%	1988	66.4%
合计		177	100.0%	2996	100.0%

表2：实验实践教学学分学时分布

类别		学分	占比	学时	占比
理论课程教学		139	78.5%	2288	76.4%
实验和 实践教学	实践教学学分	21	11.9%	420	14.0%
	实验教学学分 (含课内实验)	17	9.6%	288	9.6%
	小计	38	21.5%	708	23.6%
合计		177	100%	2996	100%



专业：德语(050204)

课程平台	课程模块	序号	课程代码	课程名称	课程类别	学分	总学时	理论学时	实验学时	各学期周学时分配										
										1	2	3	4	5	6	7	8			
通识教育课程平台	选修课程	27	见通识	人文素养类 Humanities	选修															
		28	选修课	社会经济类 Sociology and Economics	选修															
		29	一览表	工程技术类 Engineering Technology	选修															
		30		创新创业类 Innovation and Entrepreneurship	选修															
			选修课程 共计				15	240	240											
		素质拓展课程	31	见素质 拓展课程 一览表	入学教育 Freshmen Education	必修	1	16	16		1									
	32		大学生心理与保健 Mental Health Consultation		必修	1	16	16		1										
	33		思政实践 Ideological and Political Education		选修	1	20		20											
	34		文化体育 Culture and Sports		选修	1	20		20											
	35		创新创业 Innovation and Entrepreneurship		选修	1	20		20											
	36		社会实践 Social Activity		选修	1	20		20											
	37		学科竞赛 Academic Competition		选修	1	20		20											
			素质拓展课程 共计				5	92	32	60										
			通识教育课程平台 合计				56	1008	752	256	9	5	5	9	4	4	4	4	0	



专业：德语(050204)

课程平台	课程模块	序号	课程代码	课程名称	课程类别	学分	总学时	理论学时	实验学时	各学期周学时分配											
										1	2	3	4	5	6	7	8				
专业能力课程平台	文学与翻译模块	64	063314A1	德语文学 Brief History of German Literature	必修	2	32	32						2							
		65	063352A1	德汉互译(1) German-Chinese Translation(1)	必修	2	32	32						2							
		66	063352A2	德汉互译(2) German-Chinese Translation(2)	必修	2	32	32								2					
				必修 小计		6	96	96													
		67	063210P1	外国文学简史 Brief History of Foreign Literature	选修	2	32	32									2				
		68	063325P1	德语文学作品选读 Selected Reading of German Literature	选修	2	32	32										2			
				文学与翻译模块 共计		6	96	96		0	0	0	0	0	4	2	0	0			
	语言与文化模块	69	063313A1	德语语言学 Introduction To German Linguistics	必修	2	32	32							2						
		70	063326A1	跨文化交际 Cross-Cultural Communication	必修	2	32	32								2					
		71	063340P1	毕业设计(论文) Graduation Design(Thesis)	必修	10	200		200												+15
				必修 小计		14	264	64	200												
		72	063312P1	德语国家概况 A Survey of German-Speaking Countries	限选	2	32	32						2							
		73	063327P1	德语国家社会与文化 German Society and Culture	限选	2	32	32							2						
				限选 小计		2	32	32													
		74	063317P1	德语简史 Brief History of German	选修	2	32	32						2							
		75	063319P1	德语词汇学 German Lexicology	选修	2	32	32								2					
		76	063355P1	德国企业概览 Introduction To German Enterprises	选修	2	32	32										2			
			语言与文化模块 共计		16	296	96	200	0	0	1	0	3	2	0	0	0				
	专门用途德语模块	77	063303A3	高级德语(3) Advanced German(3)	必修	6	96	96									6				
		78	063307P2	德语应用文写作 Practical German Writing	必修	2	32	32						2							
		79	063316A1	学术论文写作 Guidance For Thesis Writing	必修	2	32	32									2				
		80	063339P1	毕业实习 Internship	必修	3	60		60												+3
				必修 小计		13	220	160	60												
		81	063315P1	科技德语 Technical German	选修	2	32	32								2					
82		063366P1	旅游德语 Tourism German	选修	2	32	32									2					
83		063367P1	商务德语 Business German	选修	2	32	32							2							
84	063368P1	职场德语 Workplace Communication German	选修	2	32	32										2					
		专门用途德语模块 共计		13	220	160	60	0	0	0	2	0	0	8	0	0					
		专业能力课程平台 选修课学分 合计		12	192	192															
		专业能力课程平台 合计		121	1988	1600	388	14	16	17	15	14	12	8	0	0					
		总计		177	2996	2352	644	23	21	22	24	18	16	12	0	0					



课程地图 (附件3)

